

# Massstab des Glücks

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **34 (1908)**

Heft 8

PDF erstellt am: **26.04.2021**

Persistenter Link: <http://doi.org/10.5169/seals-441277>

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.





# Ein gelehrtes Kapitel.



Wenn ein Postkommis hujus sagt, so kann er lateinisch, und wenn ein zahn-  
ärztlicher Gigerl seinem Hundeweiden Miß pfeift so kann er englisch und wenn ein  
Lebemann im Café chantant bravo und bravissimo ruft, so kann er italienisch. Als  
vierter im Bunde mag der knoblauchlustige Semit mit seinem Schalem aleikum in den  
Miß treten!

Wer aber gründlich latein lernen will, der muß zu den Jägern in die Schule  
oder zu den Klosterköchen, oder aber, was das geistlichste ist, er nimmit bei uns Unter-  
richt, weshalb wir, um unsere Kenntnisse an den Tag zu legen, einige Proben zum  
besten geben und zwar mit der deutschen Auslegung, damit unsere Leser davon Gebrauch  
machen können und in einen akademischen Geruch kommen. Namentlich ist es gut,  
lateinische Sprichwörter und Aussprüche berühmter Männer zu verstehen, damit man  
sie bei Gelegenheit anwenden kann; das gibt der kleinsten Kleinigkeit ein hariges Ansehen.  
Also etwa:

Volvuisse sat est — Jeder will satt essen.

Ultra posse nemo potest — Nicht Jedermann bringt's zum Professor (oder  
auch: Auch ein Professor weiß nicht alles).

De mortuis nihil nisi bene — Von den Toten bleiben nur die Beine (manchmal  
auch bei den Lebendigen, wenn sie am Hungertuch nagen müssen).

Inter arma silent leges — ein Lieutenant kümmert sich um kein Geleß (oder  
auch: Mit einem Mädchen im Arm sind mir alle Geleße worf).

Ad oculos demonstrare — einem ein Auge einschlagen.

Salve fac regem — mach Salbe für den König (aber nicht mit Salpeter).

Vade mecum! — sagen die Landjäger, wenn sie einen am Kragen nehmen.

Jus primae noctis — die Juristen machen am meisten im Dunkeln.

Post tenebras lux — wenn es finster wird, zündet man die Laternen an.

Nota bene — Richtig ist gut, wenn man sie bezahlt bekommt, aber schlecht,  
wenn man sie selber zahlen muß.

Sint ut sunt — es ist eine Sünde, wie sie sind (wahre Deutung des Sprüchleins,  
das seinerzeit der Papst auf die Jesuiten gesprochen).

Primus inter pares — das Baare ist mir am liebsten.

## Einst und jetzt.

Der uns der Erde Bahn gelehrt,  
Der neuen Wahrheit ganz gewiß,  
Bedrängt vom Geist der Finsternis  
Hat Galleile sich bekehrt.

Doch in der Not,  
Vom Tod bedroht

Troßt stolz sein Geist der Älge noch:  
Und sie bewegt sich doch!

Noch wirkt der Geist der Finsternis;  
Er brüßet sich gar sieggewiß.  
Heut braucht es nicht die Angst vor Tod,  
Nein, nur ein bißchen minder Brot;  
Dann macht sich fein  
Der Kämpfer klein

Und kriecht zurück ins schwarze Loch! —  
Und sie bewegt sich doch?! Moll.

## Wer nicht mag.

Wer die Fastnacht nicht mag feiern,  
Der gehört zu wilden Geiern,  
Denen helle Freude wiedersteht,  
Und das Fressen über alles geht.

Wer die Fastnacht nicht mag feiern,  
Darf auf seiner Geige leiern:  
Daß er nur im Dunkeln glücklich sei,  
In gewohnter Sündenriederei.

Wer die Fastnacht nicht mag feiern,  
Solchen möcht ich polizeiern,  
Daß er schleunigst Abschied nimm'.  
Wie als Gast in meine Hütte kimm'.

Wer die Fastnacht nicht mag feiern,  
Lauert hinter Wänden oder Schleiern  
Wo die ächten Narren halber blind,  
Vorteilhaft zu überdöseln sind.

Wer die Fastnacht nicht mag feiern,  
Ist bei Welt-Bermalebeiern  
Als Kollega wert und hochgeschätzt  
Und verdrückt im Narrenhaus zulekt.

Wer die Fastnacht nicht mag feiern,  
Hockt und brüht über Giern,  
Denen eine faule Brut entkriecht,  
Die hurra! — mit ihm zum Teufel häpft.

Falk.

Was heut in meinem Tagebuch steht, dürfte oder sollte eigentlich Groß  
und Klein lesen, denn ich rede etwas ganz Wahres von der Wahr-  
sageri, was eine großartige Kunst ist, weil gewöhnlich nicht eintrißt, was  
wahr sein sollte. In Basel ist leider leztlich eine geübte Zukunftsriecherin  
gestraft worden, aber erschrecken sie nicht, weil sie es natürlich zum vor-  
aus gewußt hat. Wahrsageri, was tut es? es hat allezeit sein Gutes.  
Was ich da weiß zu erzählen, darf ich nun freilich nicht verhehlen; Jung-  
frauen von verschiedenen Köpfen können sich ernste Lehren d'raus schöpfen.  
Zum Beispiel eine Jungfrau liebesbesessen, will von baldiger Heirat  
wissen, und weil's ihr so sehr daran gelegen, denkt die Hellscherin meint-  
wegen, ich kann dem männerbüchtigen Affen irgend einen Lumpen ver-  
schaffen. „Ich weiß Ihnen den Allerbesten, er wohnt östlich oder im  
Westen. Er kennt und liebt Sie über die Ohren. Geht Ihnen dieser  
aber verloren, dann wandern Sie getrost nach Norden, da sind Sie schon  
längst erwartet worden, oder dann ist Einer im Süden, als Ihr künf-  
tiger Ihnen beschieden. Nehmen Sie bitte nur keinen Kranken, es kostet  
für diesmal drei Franken.“ Will Jemand verzweifelt schnell erben, und  
Einer nicht schleuniger sterben: „Da brauchen Sie gar nicht zu sorgen,  
es pukt ihn sicher schon übermorgen. Ist er ein geheimer Uebeltäter, geht  
er vielleicht doch etwas später. Damit Sie Ihr Erbteil nicht verlieren,  
will ich zum voraus kondolieren. Wollen Sie mehr wissen, bin ich hier  
und bitte Sie höflich um Franken vier.“ „Aha! — Sie befinden sich  
hoffnungsvoll, ja was ich da sagen soll? Sie wollen natürlich einen  
Knaben der Nachbarin zum Verger haben. Da wird sicher ein Bublein  
kommen, soviel ich im Geiste vernommen, ist's wieder Erwarten ein  
Mädchen, dann fehlt in Ihrem Korpus ein Rädchen. Da müssen Sie  
sich d'rein fügen, es macht Ihnen dennoch Vergnügen, als gesundes rundes  
Gewächs. Mein Guthaben wär, Franken sechs.“ So spricht eine gut  
meinende wahrhaftige Wahrsagerin, und es ist nicht recht solche aufrich-  
tige Leute zu strafen. Hellscherinnen sind mir besonders lieb, wenn sie  
gewissenhaft warnen vor dem Ehestand. Mich hat Niemand, ich habe  
mich selber gewarnt, und bin nun da: Alleluia! — als: Eulalia.

## Schicksalsgüte.

„Sauer macht lustig“ — ein tieffinnig Wort.  
Denn siehst du mal „sauer“, wenn dir einen Tort  
Das Schicksal gespielt, — ich geb' dir mein Wort —  
Dann lachst du gar lustig, ist's Unheil — wieder fort!

Vis inertiae. — im Erz ist Kraft (namentlich im gelben).

Finis Poloniae — zum Schluß kommt eine Polonaise.

Horror vacui — übersehen die Studenten: Hier her, Hier her, oder i fall um!  
Kommerzienräte denken an die Debe des Knopfloches, dem ein Ordensbändchen fehlt,  
junge Greise an ihre Gläse, und allerlei andere Leute an das Portomonnaie, wenn es  
gegen den Ultimo geht.

Hinc illae lacrimae — er heulte, daß er heulen mußte.

Teneo te, Africam — können jetzt die Franzosen in Marokko fingen, bis es heißt:  
Mueßi denn, mueßi denn zum Städteli naus.

Veni, vidi, vici — Benzin, Champagner, Zivilstraffung!

Procul negotiis — halte dich fern von den Negotianten.

Eritis sicut deus, scientes bonum et malum — Eduard und Leopold, ihr seib  
göttlich, ihr wißt, was gut leben heißt.

Respice finem — respektiere die feinen Leute.

Dies irae — ist in der Regel der ultimo, wo man allerlei zu blechen hat und  
wo der Vater die Schulzeugnisse seiner Bublen unterschreiben muß.

Liberum veto — wird von den Reaktionären überhört: Ich verbiete jede Freiheit.

Hic optime manebimus! — kann man bei jedem braven Wirtshaus sagen, heiße  
es nun Köhlein oder Bären oder Hirz oder Adler.

Ex ungue leonem — an den Klauen erkennt man den Leo.

Quo vadis? — kann man übersehen: Wo sind die Baden? bei Leuten, die keine  
haben und sich doch gerne damit lustig machen; in der Winterszeit aber, wo der Sport  
so viele aufs Eis führt, gibt es auch noch eine andere Auslegung, die sich am ehesten in  
ein tugendames Reimlein zusammenfassen läßt: „

Hüte dich o liebe Jugend,

Vor den Mädchen auf dem Eise,

Leicht kommt man aus dem Geleise,

Und zum Teufel ist die Tugend.

Anzusteln Schlittschuhriemen,

Will sich öfters schlecht gestalten,

Denn die Wade nah beim Fuß,

Anlaß gibt zu Aergernuß.

Weil frivoles Badenpfehen

Manchen Jüngling tut ergehen,

Der vor seinen Schönen kniet

Und nicht die Versuchung flieht.

## Massstab des Glückes.

„Hält Du die Polizeistunde für  
ein Glück?“

„Weiß nicht. Aber den Züri-  
cher halte ich für einen Glück-  
lichen?“

„Wieso?“

„Weil ihm keine — Polizei-  
stunde schlägt...“

## Temperenzler und Rebenkränzler.

Das ist die Quintessenz der Wissen-  
schaft:

Cichoriensaft gibt wenig Kraft,  
Hingegen was vom Weinberg quillt,  
Das Herz mit neuem Leben füllt.

## Zeitgemässe Annonce.

Verwaltungsrat einer Aktiengesellschaft  
sucht bei den schlechten Zeiten einen  
Dichter zur Abfassung guter Geschäfts-  
berichte. Offerten unter „Kostiger“ an  
Schlaumeier, Schwindelsheim, Krummsteg.

## Die Kehrseite.

Nichts ein groß Geheiß,  
„Bitter nötig“ sei,  
Daß erhöhe man den Sold!  
Denn das sei Gewinnst  
Für das Amt, den Dienst...  
Nur ein Narr sagt: „Sei,  
Bist mehr rotes Gold,  
Blüht auch mehr dabei  
Die — Stellenjägeri!“

## Zum Glück der „Völkerbefreierin“.

Daß sie erobern Marokko geht,  
fände La France wohl Siege —  
Doch ihre leichte Vergangenheit  
steht  
Der dunkeln Zukunft im Wege..